

**Zeitschrift:** Bulletin mensuel de la Chambre de commerce suisse en France  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** - (1923)  
**Heft:** 36

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# VOYAGES et SÉJOURS EN SUISSE

Pour tous renseignements, s'adresser aux

## Agences des Chemins de Fer Fédéraux

à PARIS. . . . . 20, rue Lafayette (9°).  
à LONDRES . . . 11 B, Regent Street.  
à NEW-YORK . . 241, Fifth Avenue.

Les Agences des Chemins de Fer Fédéraux, à l'exception de celle de New-York, délivrent tous les billets à destination de Suisse, les billets internationaux, les billets circulaires internes suisses, les abonnements généraux suisses et les billets suisses de simple course aux mêmes prix que les gares suisses et françaises.

Elles délivrent gratuitement le GUIDE DES HOTELS SUISSES, la Carte du Touriste et de nombreuses brochures illustrées.

## HELVÉTIA

COMPAGNIE SUISSE D'ASSURANCES CONTRE L'INCENDIE

à SAINT-GALL

CAPITAL SOCIAL : FRANCS 10.000.000

UNIQUE COMPAGNIE SUISSE D'ASSURANCES  
CONTRE L'INCENDIE OPÉRANT EN FRANCE

### DIRECTION POUR LA FRANCE :

PARIS, 8 bis, Rue de Châteaudun, PARIS

Téléphone : TRUDAINE 43-56

### Principales Agences Générales :

MARSEILLE. . .	MM. Maurice ROUSSET, 1, Place Sadi-Carnot.
— . . . .	G. de CHAMBURE, 15, rue de Noailles.
BORDEAUX. . .	Georges POURQUEY, 46, Allées de Tourny.
LYON . . . . .	Henri GAGNIEUR, 13, Quai Saint-Clair.
ROUBAIX . . .	ECKMANN et TETTELIN, 94, r. de la Gare.
LE HAVRE . . .	AMIALE et DUBOIS, 8, Place Carnot.
— . . . .	KABE et LOUVEL, 40, rue de la Bourse.
NANTES . . . .	DELPIROU-BARON et PONS, 7, r. Cambronne.
MULHOUSE. . .	Édouard DOLL et C <sup>ie</sup> , 20 bis, r. de la Sinne.
STRASBOURG .	E.-J. STARCK, 27, Boulevard de Nancy.

# H. MERCIER & C<sup>ie</sup>

14, Rue de Liège, 14, PARIS

Téléphone : LOUVRE 23-09

## HUILES SPÉCIALES

pour

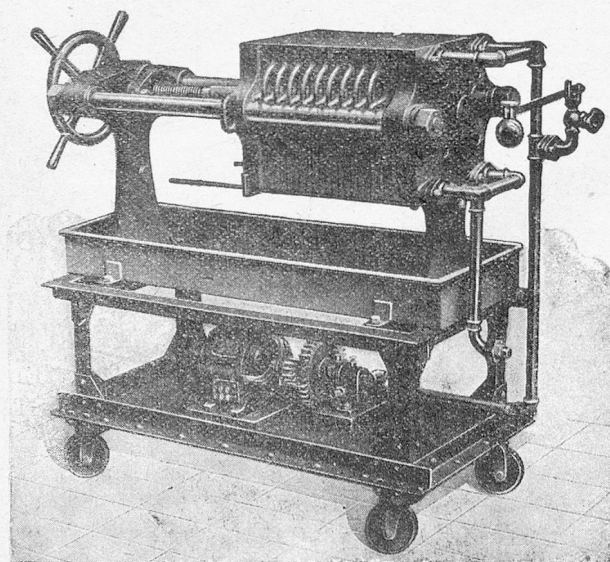
## TRANSFORMATEURS INTERRUPTEURS

répondant à toutes les conditions du Cahier des charges de l'Union des Syndicats de l'Électricité. — Adoptées par tous les grands Constructeurs.

## HUILES MINÉRALES POUR TOUS USAGES

## FILTRE-PRESSE

pour le Filtrage et le Séchage des  
Huiles pour Transformateurs



# A V I S   I M P O R T A N T

---

Depuis le mois de Janvier, notre Bulletin Mensuel comporte une partie exclusivement réservée à la publicité dans laquelle peuvent être insérées des annonces, tant par nos Membres que par d'autres personnes qui sont intéressées aux échanges commerciaux entre la Suisse et la France.

Par le tirage important de notre Bulletin, par sa répartition judicieuse tant parmi les commerçants et industriels que parmi les groupements professionnels (Syndicats, Chambres de Commerce) en Suisse et en France, les annonces insérées dans le Bulletin constituent une publicité extrêmement efficace et de tout premier ordre.

Nous nous permettons d'y rendre nos Membres particulièrement attentifs, en les engageant très vivement à réserver à notre Bulletin une part aussi grande que possible de leur publicité, dans leur propre intérêt et dans celui de notre Chambre de Commerce.

Les prix des annonces sont fixés comme suit :

300 fr. français pour une page entière ;	100 fr. français pour un quart de page ;
175 — — — une demi-page ;	55 — — — un huitième de page.

Petites annonces : fr. 1.50 la ligne.

Remise de 5 % pour 6 insertions consécutives. | Remise de 10 % pour 12 insertions consécutives.

Aux Membres de la Chambre de Commerce Suisse en France, il est fait une bonification supplémentaire de 10 % sur tous les prix ci-dessus.

Toute la correspondance, annonces et règlements financiers y relatifs doivent être adressés à :  
M. A. REYMOND, 30, Boulevard Saint-Michel, Paris (6°).



# HUILES et GRAISSES INDUSTRIELLES



Huiles spéciales  
pour transformateurs  
haute et basse tension,  
pour disjoncteurs  
et interrupteurs.

*Toutes nos huiles sont  
traitées par les procédés  
les plus modernes dans  
l'usine modèle que nous  
possédons à Gentilly (Seine)*

Nombreuses Références

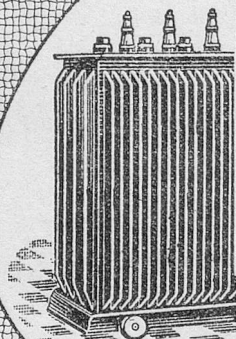
**A.VILLENEUVE**

47-49, B<sup>d</sup> S<sup>t</sup> Jacques-PARIS.

Telephone: Gobelins { 24-25  
                                  { 48-64

USINE À GENTILLY (SEINE)

*Fournisseur des Ministères  
de la Guerre, des P.T.T., des  
Travaux Publics, des Comp<sup>tes</sup>  
de Chemins de Fer, etc... etc...*



c.a.m.

*Demandez Notice donnant caractéristiques, spécifications  
de Qualité, Prix et Conditions à. . . . .*

**M. G.-A. SCHNEIDER, 5, r. des Tonneliers, MARSEILLE**  
*Agent pour le SUD-EST DE LA FRANCE et la SUISSE.*